



4 juin 2013

**Art des Vorstosses:**

- Parlamentarische Initiative
- Motion
- Postulat
- Interpellation
- Dringliche Interpellation
- Anfrage
- Dringliche Anfrage
- Fragestunde

**Type d'intervention :**

*Initiative parlementaire*  
*Motion*  
*Postulat*  
*Interpellation*  
*Interpellation urgente*  
*Question*  
*Question urgente*  
*Heure des questions*

**Tipo d'intervento :**

*Iniziativa parlamentare*  
*Mozione*  
*Postulato*  
*Interpellanza*  
*Interpellanza urgente*  
*Interrogazione*  
*Interrogazione urgente*  
*Ora delle domande*

Bitte unterzeichnetes Original dem Ratssekretariat abgeben und den Text zusätzlich via Email weiterleiten:  
Prière de déposer l'original signé auprès du secrétariat du Conseil et, en plus, d'envoyer le texte par messagerie électronique à :  
Vi preghiamo di consegnare l'originale firmato alla Segreteria del Consiglio e di inviare il testo tramite messaggia elettronica:

zs.kanzlei@parl.admin.ch

**Urheber/in - Auteur - Autore**

Mauro Poggia

**Unterschrift - Signature - Firma**

**Titel - Titre - Titolo**

L'intérêt supérieur de la nation doit-il primer la démocratie directe ?

**Text/Begründung - Texte/Développement - Testo/Motivazione**

494 / 500

Le référendum contre l'Accord RUBIK avec le Royaume-Uni n'aurait pas abouti selon la Chancellerie. Un recours a été déposé au Tribunal fédéral qui a considéré qu'une suspension de l'entrée en vigueur était de la compétence du Conseil fédéral.

Ainsi, 500 millions de francs ont déjà été versés au Royaume-Uni sur la base d'un Accord qui pourrait encore être refusé par le peuple.

Le Conseil fédéral considère-t-il que l'intérêt supérieur supposé de la nation doit primer la volonté populaire ?

Mitunterzeichner: Die aktuelle Liste ist gedruckt verfügbar im Ratssaal (Session) und im Zentralen Sekretariat.  
Elektronisch: auf den PCs, welche für Ratsmitglieder zugänglich sind.

Cosignataires: La liste actuelle imprimée est disponible dans la salle du conseil (session) et au secrétariat central, la version électronique se trouve sur les PC à disposition des parlementaires.

Cofirmatari: La lista attuale è disponibile nelle sale dei Consigli, presso la Segreteria centrale e su ogni computer a disposizione dei parlamentari.